

# Chronique Roubaïsienne

BUREAU : 39, Rue Pauvrière, 39 — ROUBAIX  
TELEPHONE . Numéro 3.38 — TELEPHONE

## L'inscription électorale

### AUX ELECTEURS !

Toutes les demandes d'inscription sur les listes électorales sont reçues à la mairie de Roubaix, du 1er janvier au 4 février, à minuit.

La section roubaïsienne du Parti Socialiste invite tous ceux qui jouissent de leurs droits civils et domiciliés à Roubaix, — quelle que soit la date de leur arrivée, — à réclamer leur inscription sur les listes d'électeurs.

De même, pour éviter des surprises désagréables, des omission ou radiations volontaires, inscrivez-vous le jour du vote, la section invite aussi ceux déjà inscrits à s'assurer s'ils figurent toujours sur les listes, dans leurs sections respectives, car tout sera tenté par messieurs les réactionnaires pour conserver injustement la direction des affaires municipales.

Pour être inscrit sur les listes électorales, il suffit de produire une attestation de domicile à Roubaix ou un certificat du commissaire de police du quartier que "l'on habite une pièce constatant la nationalité française (livret militaire ou certificat d'exemption du service, ancienne carte électorale, etc.)

Que tout le monde se pèse des droits et des devoirs qu'il a à remplir et, au moins de mai prochain, Roubaix sera débarrassée de l'administration municipale anti-ouvrière qui s'est emparée de la mairie par raison

Les électeurs qui pour une raison quelconque ne pourront se rendre en personne à la mairie, sont informés que le Parti socialiste fait faire pour eux toutes les démarches nécessaires. Il n'autorise qu'à faire parvenir leur adresse exacte et une pièce d'identité prouvant leur qualité d'électeur, à l'une des adresses suivantes :

Au local : « La Paix », boulevard de Belfort, Estaminet Henri Kitape, Au Ciel Bleu, rue de Tourcoing, — « Au Plaf d'Or », Grande-Place, g. — Estaminets : H. Thérin, angle des rues de la Lys et du Fontenoy; Paul Nys, angle des rues Dufifet et de Tourcoing; Auguste François, rue du Tilleul, 78; Victor Pletin, rue Decrème, 110; Alphonse Debailleux, rue de l'Epeule, 108, et, en général, dans tous les locaux des groupes du Parti.

## GROTESQUES !

Il y avait, les 6 et 7 janvier, grand concours de chiens policiers à Paris.

Pour la deuxième fois, nos chiens furent grotesques. Ils le firent l'an dernier, à Roubaix même.

On dira peut-être que nous mettons les choses au pire; mais nous voulons, de parti pris, voir tout en noir.

Nous, nous avons toujours l'habitude de nous appuyer sur des bases sérieuses, sur des documents irréfutables.

On nous a reproché souvent de couper dans les journaux adverses. C'est pourtant dans l'un de ceux-ci que nous ironissons nos armes, car le « Journal de Roubaix », l'officiel de l'administration municipale et du chien ne se déclare pas satisfait, nous pouvons assurer que le succès fut plutôt maigre, si l'inusuccès ne fut pas épouvantable.

Le plus part des chiens présentés, dit l'officiel mottiste, ont fait preuve de réelles qualités de chien, et de très bons résultats, mais avec des prix dans les concours : « Jules », « Griffo », « Follet » et « Garçon ». Ce dernier, très ardent, appartenait au chien municipal de Roubaix, et fut présenté pour son éleverie. Le brigadier Danhorey, qui fut alors nommé à la tête des deux autres chiens de Roubaix. Il n'a pas repris aux espoirs de leur dresseur : « Baraton » s'est présenté sur le terrain en boîte d'entrée de derrière, blessé sans doute, au cours du voyage, et « Charmante » a souffert d'entraves, n'a pas été livrée à des gardiens déordonnés, malgré les appels énergiques de son maître.

Ainsi donc, nous avions trois chiens libres, « Garçon » a fait son possible ; « Baron » a fait excuser, et « Charmante » joue les Guignols.

Pauvre bête, on rend son sexe responsable des « gambades désordonnées » — les mots sont du « Journal de Roubaix », — auxquelles elle se livra malgré les appels énergiques de son maître.

Les appels d'un maître sont toujours évidemment, c'est entendu, dit M. Motte ; ne protestons donc pas.

Mais, est-on bien sûr, au « Journal de Roubaix », que les « gambades désordonnées » avaient pour cause le sexe de la bête ?

N'était-ce pas la vermine qui la rongeait et la faisait cabrioler, cette pauvre « Charmante » ? A contempler les Saint-Benoît Labre qui nous restent, il serait permis de le croire.

Leur poil tombe ; lorsqu'ils arrivent dans un poste, on est obligé de faire des tâches à l'écoule », comme on dit, tellement ils sont bien soignés et bien entretenus au chien.

Mais la n'est pas la question. Notre ville fut grotesque en ce concours, grotesque avec les trois chiens, estimés comme étant les meilleurs du chien.

Un seul — et encore est-ce bien sûr ? — pourrait rendre des services et, si l'on faut en juger par cette joyeuse « Charmante », qui avait certainement mieux que les non-concurrents restés au chien, on peut voir d'ici les petites comédies qui se joueront dans la ville, la nuit, lorsque nos pauvres agents se promèneront avec des chiens gambadeurs.

C'était bien la peine, assurément, d'autant le crédit inscrit au budget, pour obtenir un pareil résultat.

R. L.

## Les Grèves

### LES OUVRIERS DU TISSAGE WATINE À LA POPULATION

Le long greve du tissage Watine vient de se terminer.

Avant de reprendre le travail, nous croyons de notre devoir d'adresser nos plus vifs remerciements à la population ouvrière de Roubaix et des environs. Pendant les trois mois que dura le conflit, les travailleurs furent prêts, à notre égard, de la plus admirable solidarité. C'est grâce aux nombreux gros sous des ouvriers que les tisserands de chez Watine ont pu résister jusqu'au bout.

Nous remercions infiniment tous ceux qui, pendant tant le long conflit, nous ont aidés généralement. Nous n'oublierons jamais la généreuse génération des travailleurs en faveur de notre cause. Qu'ils soient assurés qu'à l'avènement des ouvriers de chez Watine auront aussi, dans la réciprocité, faire tout leur devoir envers eux. De même nous remercions les vaillants bataillards du tissage Delattre qui, pendant plus de deux mois, s'enfrent à nous pour ne pas faire notre travail. Ils ont accompli la grande devoir de solidarité.

Nous ne pouvons non plus oublier de joindre dans nos remerciements notre organisation syndicale qui, toujours, nous a soutenus et à qui nous sommes redébables pour beaucoup d'avoir pu mener la lutte à bonne fin.

Merci au Syndicat textile, Merci aux travailleurs et nombreux syndiqués qui, tout ce

qui boulangers, demeurant rue d'Espagne, 1, s'est brisé au bras droit en versant de l'eau bouillante dans le pétain.

ENTRE LES ROULEAUX. — Chez MM. A. Debon et Benoist, M. Edouard Leclercq, 19 ans, apprêteur, demeurant rue du Téléphone, 35, à Croix, a eu la main droite comprimée entre deux rouleaux en dessant une pièce, 15 jours de repos.

H. Nauwelaers CHIRURGIEN, DENTISTE, 4, rue du Collège, Roubaix — Extractions sans douleur. Maladies de la bouche, 500.

GOTE DE LA MAIN Troupaix, 8. — On a coté ce malin en Bourse : 3.40 janvier V. 3.55 février V. 5.30 avril V. 5.25 mai; 5.25 juillet; 5.25 octobre; 5.25 novembre; 5.25 décembre.

Les décos sont attribués aux causes suivantes : congestion cérébrale, 1; affections de l'appareil respiratoire, 1; diarrhée et éternité, 1; débilité congénitale, 1; autres maladies, 3.

ACCIDENTS DE TRAVAIL. — Massé Adolphe, frapper à l'usine Soseave-Dubocage, plaies à la face droite, 1; égouttage galactique, 1; causé par des mouvements de charbon imprévisible.

Mensart Octave, camionneur à la maison A. Narguet, a fait une chute sur le verglas. Fortes confusion.

Rys Alphonse, ajusteur à l'usine Holden et fils, a reçu un coup de charbon sur la corne (côté droit), conjonctivite catarrhal intense.

ETAT-CIVIL. — Du 8 janvier 1908. — Naissance. — Debuchy Louis, rue des Ogiers, 22.

CROIX LE DRAME. — Voir aux Informations Régionales.

STATISTIQUE SANITAIRE. — Il a été enregistré à l'Etat-Civil, pendant le mois de décembre, 9 mariages, 23 naissances, 7 décès et 2 morts-nés.

Malheureusement pour lui, Leur a un faible pour la terre de France. Il ne put s'empêcher de franchir la frontière interdite.

Antoine Gobet, 20 ans, agent de marchandise, a été arrêté à la gare de Lille.

Incarcéré, Leur sera traduit en correctionnelle, condamné et reconduit ensuite à la frontière, où il franchira sans doute à nouveau.

Ce garçon aime la France, faut-il lui en faire un grief ?

VICTIME DU DECÈL

Un emballeur, M. Louis Roger, demeurant 107, rue de Paris, au service de M. Caron, passait vers 3 heures et demie de l'après-midi, rue Nationale, allant rue des Prémices pour porter un colis de marchandise.

Soudain, en face du numéro 129 de la rue Nationale, il glisse, perd l'équilibre et tombe lourdement sur le trottoir. Des passants, témoins de l'accident, relevèrent aussitôt l'emballeur, qui fut transporté dans une pharmacie voisine, où il reçut les premiers soins d'un docteur requis en hâte.

Ce dernier constata que dans sa chute, M. Roger s'était fait une entorse au genou droit, et fit conduire en voiture d'ambulance à l'hôpital de la Charité, où le blessé fut admis d'urgence.

Les frais de ces opérations sont complètement supportés par l'usine à gaz.

ENTRE DES TRAVAILLEURS. — En déchargeant des betteraves, un ouvrier agricole, au service de M. Cormier, fermier à Mouvaux, a été égoutté dans le siège. Il s'est fait, dans une fracture de la jambe gauche. Le docteur Del, dans le prévoit une incapacité de six semaines environ.

LAISSEZ FAIRE. — Un charretier, M. Louis Roger, demeurant 107, rue de Paris, au service de M. Caron, passait vers 3 heures et demie de l'après-midi, rue Nationale, allant rue des Prémices pour porter un colis de marchandise.

Soudain, en face du numéro 129 de la rue Nationale, il glisse, perd l'équilibre et tombe lourdement sur le trottoir. Des passants, témoins de l'accident, relevèrent aussitôt l'emballeur, qui fut transporté dans une pharmacie voisine, où il reçut les premiers soins d'un docteur requis en hâte.

Le trajet fut fait en voiture d'ambulance à l'hôpital de la Charité, où le blessé fut admis d'urgence.

Les frais de ces opérations sont complètement supportés par l'usine à gaz.

ASMOUVAUX

BRIS DE CLOTURE. — Les gendarmes de Lanvin ont arrêté à Asqo, le nommé Louis Linglin, 25 ans, ouvrier agricole, pour purger 4 mois de prison dont il avait été condamné pour bris de clôture.

WATTRELOS

LA FRAUDE. — MM. Darras Jean et Deneyrol Henri, préposés des Douanes de la rue de Lœrs, étaient de service au port des Ballons, un arrêté le nommé Henricus Charles Prudent, 24 ans, ouvrier agricole, pour avoir dérobé 10 francs à un agent de la douane.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les bons de paiement du mois de décembre sont à disposition des intéressés, au Bureau d'assistance, avenue de la République, 10, à l'angle de la rue des Cornilles, 6, qui était porteur de 30 boîtes de pommeau pesant net 3 kilos, d'une valeur de 13 fr. 50.